

## CONTRACT DE GARANTARE A CREDITULUI

D.G.23  
D.G.25

NR. IC162100651

Având în vedere Convenția de lucru nr. 84424/21.10.2013 / 14569/17.10.2013 încheiată între **FONDUL DE GARANTARE A CREDITULUI RURAL – IFN S. A.** și **BANCA TRANSILVANIA S.A.** cu scopul de a garanta creditele acordate de banca, între:

**FONDUL DE GARANTARE A CREDITULUI RURAL – IFN S.A.**, cu sediul în București, Str. Occidentului, nr.5, sector 1, înregistrată la Registrul Comerțului din București sub nr. J40/3050/1994, cod unic de înregistrare 5439903, Registrul General BNR nr.: RG-PJR-41-090173/2007 Registrul Special BNR nr.: RS-PJR-41-090029/2007, reprezentat prin d-na **VERONICA TONCEA - Director General** și d-na **ILEANA BRATU – Director**, în calitate de **Garant**, denumit în continuare "Garant" sau "FGCR" și

**BANCA TRANSILVANIA S.A. SUCURSALA TÂRGU MUREȘ**, cu sediul în TÂRGU MUREȘ, strada 1 Decembrie 1918, nr. 37, sector/județ MUREȘ, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J26/674/1995, cod unic de înregistrare 7828710 reprezentată prin dl/d-na **AUGUSTIN TAUREAN** în calitate de **DIRECTOR** și dl/d-na **ADRIANA CARCU DIRECTOR ADJUNCT OPERATIUNI** în calitate de **Garantat**, denumit în continuare "Garantat" sau "BANCA" a intervenit prezentul Contract de Garantare, în următoarele condiții:

### DEFINIȚII UTILIZATE ÎN PREZENTUL CONTRACT

**Art.1.** Termenii folosiți în prezentul Contract au semnificația prevăzută în cap. I al Convenției, iar interpretarea și executarea dispozițiilor acestuia se face potrivit aceleiași Convenții.

### OBIECTUL CONTRACTULUI

**Art. 2.** FGCR acorda prin prezentul contract o garanție financiară expresă, irevocabilă și necondiționată în sensul cerințelor BNR, în favoarea Bancii în valoare de **1.000.000,00 Lei**, reprezentând un procent de garanție de **100,00 %** din creditul în suma de **1.000.000,00 Lei**, acordat în baza contractului de credit nr. **90/23.03.2016** rambursabil până la **31.10.2016**, pentru beneficiarul de credit **COMUNA IBĂNEȘTI / CUI: 4641539** denumit "debitor" în cazul în care se produce riscul garantat prevăzut în Convenție, pct. I litera e.

FGCR își asumă riscul pe perioada de valabilitate a acestui contract și acesta se diminuează pe măsura rambursării creditului în care sens, pentru gestionarea riscului propriu FGCR, BANCA va comunica lunar soldul creditului (în scris). Valoarea acestei garanții se reduce cu suma ratelor rambursate de către beneficiarul de credit, proporțional cu procentul de garantare.

**Art. 3.** Destinația creditului este:

**PLATI PENTRU REALIZAREA PROIECTULUI DE INVESTIȚII(INCLUSIV TVA) AFERENTE TRANSEI A IV A FINANȚAT ÎN BAZA CONTRACTULUI NR. C322010972800093/14,12,2012-COD CONTRACT FEADR 2007-2013/C0720000T210972800093/14.12.2012-COD CONTRACT FEADR 2014-2020 ȘI AA ULTERIOARE ÎNCHEIATE ÎNTRE AFIR ȘI PRIMĂRIA COMUNEI IBĂNEȘTI**

### OBLIGAȚIILE FGCR

**Art. 4.** În cazul în care se produce riscul garantat FGCR va plăti garanția la prima și simplă cerere a BANCII, cu respectarea prevederilor Convenției de lucru încheiată cu Centrala Bancii cât și ale prezentului contract de către ambele părți.

În cazul producerii riscului garantat Banca, conform Convenției de lucru, va putea solicita plata garanției după inițierea procedurilor judiciare de executare/insolență, împotriva debitorului și transmiterii către FGCR a documentației prevăzută la pct. VI.2. din aceasta.

**Art. 5.** Plata sumei garantate/soldului acesteia se va face de către FGCR numai dacă s-au respectat prevederile prezentului Contract de garantare și ale Convenției de lucru încheiată între BANCA și FGCR.

**Art. 6.** Plata sumei garantate/soldului acesteia de către FGCR se face în termen de maxim 15 zile calendaristice de la data primirii Cererii de plată de la BANCA, conform art. 15 din prezentul contract.

**Art. 7.** Pentru sumele convenite BANCII cu titlu de garanție și neachitate în termen se vor percepe penalități de 0,015 % pe zi întârziere.

**Art. 8.** Fondul va comunica la solicitarea Bancii în termen de 5 zile lucrătoare răspunsul pentru orice modificare a Contractului de credit conform art. 9 din prezentul contract.

În situația în care Banca solicită suplimentarea garanției ca urmare a suplimentării creditului existent în sold, Fondul va menține cel puțin valoarea/soldul garanției la momentul solicitării acordului de către banca.

În cazul în care banca solicită prelungirea valabilității contractului de garantare ca urmare a prelungirii perioadei de creditare prin modalități precum (fără a fi limitativă enumerarea) reînnoiri, rescadentari, reesalonari, restructurări ale creditului, FGCR va acorda prelungirea garanției cu plata comisionului de garantare aferent ratingului împrumutatului

*S.C. FONDUL DE GARANTARE A CREDITULUI RURAL – IFN S.A., cu sediul în București, Str. Occidentului, Nr. 5, Sector 1, Cod poștal 010981, prelucrează date cu caracter personal în baza prevederilor Legii nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor, cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și pentru libera circulație a acestor date. Prelucrarea este înscrisă în registrul de evidență a datelor cu caracter personal în baza notificării nr. 33325 adresate Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal.*

valabil la data solicitării prelungirii perioadei de creditare și - perioadei de prelungire a creditului, conform pct. V din Convenție.

În acest caz, solicitarea de prelungire a valabilității garanției va fi transmisă de către banca înainte de expirarea termenului de valabilitate a Contractului de garantare care se cere prelungit.

FGCR se obligă să respecte prevederile Convenției de lucru.

## OBLIGAȚIILE BANCII

**Art. 9.** Să comunice FGCR prin oricare din unitățile sale, orice modificări ale Contractului de credit referitoare la valoarea și destinația creditului, scadența finală a creditului, perioada de creditare, restructurarea ratelor scadente, modificarea structurii garanțiilor și/sau a garanțiilor, precum și modificările primite de la debitor cu privire la statutul juridic al acestuia, în termen de 30 zile lucrătoare de la efectuarea modificărilor la Contractul de credit, respectiv de la data primirii de la debitor a informațiilor despre statutul juridic.

Banca se obligă să obțină acordul prealabil al FGCR pentru modificările mai sus menționate, cu excepția celor privind restructurarea ratelor scadente ale creditelor fără modificarea perioadei de creditare și statutul juridic al debitorului.

**Art. 10.** Lunar, în termen de 8 zile calendaristice din luna următoare, Banca va transmite Centralizat conform prevederilor legale, Fondului, în format electronic, la adresa de e-mail și în scris, informații referitoare la finanțările garantate de acesta, utilizând formularul prevăzut în Anexa nr. 7 la Convenția de lucru, pentru garanțiile comunicate conform pct. III. 9 din Convenție.

La data de 31.12, prin Anexa 9, banca va comunica în termen de 8 zile calendaristice de la finele anului calendaristic ratingul fiecărui împrumutat valabil la acea dată, calculat pe baza normelor interne ale băncii, pentru garanțiile comunicate de FGCR prin această Anexă.

Lunar, în termen de 10 zile calendaristice ale lunii următoare, banca va transmite, în format electronic, FGCR în mod centralizat:

1. informațiile referitoare la situația beneficiarilor aflați în situații speciale prevăzute de legea insolvenței, conform Anexei 7a;

2. situația garanțiilor constituite în temeiul pct. VI.4 din Convenția de lucru, pentru garanțiile în sold, inclusiv pentru cele aflate în starea "cerere de plată" (Anexa 7b).

**Art. 11.** Plata sumei garantate/soldului acesteia de către FGCR, se va face în cazul în care BANCA a transmis FGCR o Cerere de plată a prezentei garanții, în perioada de valabilitate a contractului de garantare însoțită de documentele prevăzute la art. 15, a plătit comisionul de garantare datorat calculat conform pct. V din Convenție și cu respectarea prevederilor prezentului contract de către ambele părți. După data înregistrării la Fond a cererii de plată, nu se mai calculează comision de garantare.

**Art. 12.** Pentru garanțiile acordate în valută plata sumei garantate se va efectua în echivalent lei la cursul de schimb al BNR de la data efectuării plății.

**Art. 13.** BANCA va plăti un comision de garantare calculat și datorat conform prevederilor pct.V din Convenția de lucru.

Plata comisionului de garantare (la aprobare/anual) se va efectua pe baza de factura fiscală anexată la adresa transmisă Băncii de către Fond în acest sens.

Comisionul de garantare se va restitui integral la cererea băncii numai în situația în care creditul nu a fost acordat. Începând cu 01.01.2014 Fondul va recalcula și va restitui suma aferentă comisioanelor de garantare încasate proporțional cu perioada de garantare, în cazul contractelor de garantare care își încetează valabilitatea anticipat sau cu acordul părților.

Comisionul se va plăti în termen de maxim 30 de zile calendaristice de la data comunicării - aprobării garanției, respectiv după caz până la 1 martie a anului următor, pe toată perioada de garantare. După această dată Banca dătează FGCR penalități de întârziere de 0,015% pe zi, calculate la suma datorată.

Dacă până la 31 martie comisionul de garantare și penalitățile datorate nu vor fi plătite, FGCR poate retrage garanția acordată, reziliind de plin drept Contractul, printr-o declarație unilaterală de reziliere comunicată Băncii prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, fără nici o altă formalitate, chemare în judecată sau altă punere în întârziere ori intervenție a unui organ judiciar și fără a putea fi obligat la despăgubiri. Contractul încetează la data primirii de către banca a declarației unilaterale de reziliere.

Comisionul de garantare se dătează pe toată perioada de valabilitate a contractului de garantare.

La creditele acordate în valută, comisionul de garantare se plătește în lei la cursul de schimb valutar al BNR de la data facturării.

**Art. 14.** Banca se obligă să respecte prevederile Convenției de lucru.

## EXECUTAREA CONTRACTULUI

**Art. 15.** Banca va solicita în condițiile art. 5 și 6 din contractul de garantare, plata sumei garantate, prin transmiterea la Fond a Cererii de plată în original, numai prin corespondență, în perioada de valabilitate a contractului de garantare și care va fi însoțită de următoarele documente :

a) Contractul de credit/acordul de garantare (copii) semnate și stampilate de Banca, însoțit de toate anexele și

S.C. FONDUL DE GARANTARE A CREDITULUI RURAL – IFN S.A., cu sediul în București, Str. Occidentului, Nr. 5, Sector 1, Cod postal 010981, prelucraza date cu caracter personal în baza prevederilor Legii nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor, cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și pentru liberă circulație a acestor date. Prelucrarea este înscrisă în registrul de evidență a datelor cu caracter personal în baza notificării nr. 35325 adresate Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal.

actele adiționale la contractul de credit, respectiv copii semnate și stampilate pentru conformitate de Banca de pe toate contractele de garanție aferente creditului și în care FGCR figurează cu calitatea de cocreditor, proporțional cu procentul de garanțare;

În situația în care banca a modificat structura garanțiilor prevăzute în contractul de credit fără acordul prealabil al Fondului conform prevederilor pct. IV.4. din Convenție și/sau Fondul nu figurează în acestea cu calitatea de cocreditor proporțional cu procentul de garanțare, și/sau nu sunt constituite toate garanțiile conform contractului de credit, nu se va plăti garanția.

b) ultimul extras al contului de credit (copie);

c) copie de pe documentele prevăzute la pct. IV. 7 din prezenta Convenție privind:

1. depunerea cererii de investire cu formula executorie a tuturor garanțiilor ce trebuiau să fie constituite atât în favoarea băncii cât și a FGCR în calitate de cocreditor, conform contractului de credit și a contractelor de garanție, însoțită de dovada depunerii acestora la instanța judecătorească competentă, conform contractului de credit și a contractelor de garanție.

Ulterior, după investirea cu formula executorie a tuturor garanțiilor constituite atât în favoarea băncii cât și a FGCR în calitate de cocreditor, Banca va transmite copii de pe toate fițurile executorii în baza cărora se vor executa toate garanțiile prevăzute în contractul de credit, însoțite de cererea de executare silită a acestora depusă la executorul judecătoresc.

și/sau

2. cererea introductivă privind înscrierea în procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență depusă de către banca sau a cererii de admitere a creanței în cazul în care împotriva debitorului s-a inițiat de către o terță parte/de către client însuși, procedura prevăzută de Legea privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență.

În cazul în care ulterior depunerii cererii de plată, banca suspendă executarea silită a debitorilor, va solicita și FGCR amânarea plății garanției, caz în care cererea de plată va rămâne în evidența FGCR până când banca va trece la executarea efectivă.

d) dovada plății comisionului de garanțare datorat FGCR pentru toată perioada de valabilitate a Contractului de garanțare, calculat conform pct. V. din Convenția de lucru (exclusiv 60 de zile/2 luni).

e) documente din care să rezulte utilizarea creditului conform destinației (copii) din contractul de garanțare, evidențiate în extrasele de cont, precum și respectarea tuturor condițiilor comunicate de FGCR la aprobarea garanției.

În cazul plăților din credit pe baza de facturi proforma sau facturi de avans se vor prezenta și facturi finale și/sau, după caz, proces verbal de recepție/punere în funcțiune pentru bunurile/serviciile achiziționate din credit, semnate de beneficiar și furnizor sau orice alt document justificativ aferent plăților efectuate în avans (de exemplu: situații de lucrări semnate de furnizor, beneficiar și diriginte de șantier, contracte comerciale, avize de însoțire, etc.).

În cazul liniilor de credit, vor fi luate în considerare documentele de plată (facturi, OP-uri, cecuri, bilete la ordin, borderouri de achiziții de la persoane fizice, completate cu toate rubricile prevăzute în aceasta, etc), a căror valoare cumulată să fie cel puțin egală cu valoarea primului rulaj integral al facilității, decontate oricând după data acordării garanției Fondului, mai puțin plățile efectuate din linii către alți finanțatori, sau către aceeași banca sau către client, în vederea refinanțării. Pentru retragerile din credit în numerar, banca se obligă să respecte prevederile legislației în vigoare, inclusiv pentru cele destinate achizițiilor de la persoane fizice. În situația liniilor de credit neutilizate integral până la data solicitării despăgubirii, Banca va furniza documentele de plată aferente utilizărilor efectuate de client până la data respectivă.

În cazul creditelor utilizate pentru plata achizițiilor de teren agricol de la persoane fizice, se vor prezenta contracte încheiate între cumparator și vânzător/prestator, extras de cont bancar și OP aferent sumei prevăzute în acesta.

În cazul în care din documentele prezentate de banca rezultă utilizarea parțială a creditului, pentru destinațiile prevăzute în contractul de garanțare și în condițiile de aprobare a garanției, FGCR va recalcula valoarea garanției proporțional cu valoarea creditului existent în sold, pentru care s-a respectat destinația și numai în condițiile respectării clauzelor stabilite la aprobarea garanției.

Dacă Cererea de plată nu este însoțită de toate documentele, altele decât copiii de pe toate fițurile executorii în baza cărora se execută toate garanțiile prevăzute în contractul de credit, însoțite de copia cererii de executare silită a acestora depusă la executorul judecătoresc, FGCR va solicita Băncii completarea acestora, iar termenul de 15 zile calendaristice va începe să curgă de la data depunerii ultimului document solicitat.

În situația în care FGCR nu primește documentele solicitate, în termen de 30 de zile lucrătoare, dosarul Cererii de plată se va restitui Băncii pentru clarificare. Dacă în termen de 90 de zile FGCR nu primește o nouă Cerere de plată conformă, mai puțin fițurile executorii, Contractul de garanțare se va rezilia printr-o declarație unilaterală de reziliere, transmisă prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, fără nici o altă formalitate, chemare în judecată sau altă punere în întârziere ori intervenție a unui organ judiciar și fără a putea fi obligat la despăgubiri. Contractul de garanțare încetează la data confirmării de primire de către Banca a declarației unilaterale de reziliere.

Plata garanției se va efectua în termen de 15 zile calendaristice, numai după primirea tuturor documentelor prevăzute la art. 15, inclusiv a copiilor de pe toate fițurile executorii în baza cărora se execută toate garanțiile prevăzute în contractul de credit, însoțite de copia cererii de executare silită a acestora depusă la executorul judecătoresc, inclusiv în cazul beneficiarilor aflați în insolvență și pentru care se execută silit terți garanți;

f) Situația detaliată a garanțiilor aferente creditului garantat de FGCR cu contract de garanțare, pentru beneficiarul

*S.C. FONDUL DE GARANTARE A CREDITULUI RURAL – IFN S.A., cu sediul în București, Str. Occidentului, Nr. 5, Sector 1, Cod postal 010981, prelucrează date cu caracter personal în baza prevederilor Legii nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor, cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și pentru libera circulație a acestor date. Prelucrarea este înscrisă în registrul de evidență a datelor cu caracter personal în baza notificării nr. 35325 adresate Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal.*

de credit, pentru care s-a transmis cererea de plata (Anexa 6a), în format letric și electronic, care va fi transmisă numai în cazul contractelor de garantare încheiate cu FGCR după data de 01.01.2010.

**Art. 16.** FGCR se subroga în drepturile bancii de a valorifica toate garanțiile aferente creditului, prezente și viitoare, proporțional cu procentul de garantare.

FGCR mandatează banca să constituie toate garanțiile prezente și viitoare aferente creditului și în favoarea sa în calitate de cocreditor, proporțional cu procentul de garantare prevăzut în contractul de garantare.

**Art. 17.** Pentru suportarea proporțională a eventualelor pierderi, în cazul în care Fondul plătește garanția, executarea garanțiilor împrumutatului se va face în condițiile legii de către banca.

Sumele rezultate după executarea de către banca a garanțiilor împrumutatului/terților garanți, inclusiv a avaliştilor din Biletele la Ordin/Cambii, sume din care se deduc dobanzile și comisioanele aferente creditului, precum și cheltuielile ocazionate de recuperarea creanței vor diminua proporțional cu procentul de garantare pierderile plătite de FGCR și cele suportate de banca.

**Art. 18** Banca va introduce în contractul de credit clauze cu privire la calitatea FGCR de co-creditor, prevăzută la Art. 16 cât și cele prevăzute la Art. 17 din prezentul Contract.

**Art. 19.** Banca va comunica către FGCR, în termen de 10 zile lucrătoare de la finalizarea executării garanțiilor, sumele încasate, sumele deduse în conformitate cu art. 17 și suma finală convenită FGCR.

Comunicarea va avea la bază documentele doveditoare pentru fiecare sumă precizată mai sus.

**Art. 20.** În situația în care banca nu prezintă toate documentele doveditoare pentru sumele deduse în conformitate cu Art. 17, în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii comunicării, FGCR va putea solicita completarea documentației.

Dacă FGCR nu primește în termen de 10 zile lucrătoare aceste documente, suma de încasat se va recalcula pe baza sumelor recuperate de bancă, la care se aplică deducerea corespunzătoare valorii documentelor prezentate, la care se aplică procentul de garantare prevăzut în contractele de garantare/actele adiționale la acestea

**Art. 21.** După verificarea acestor documente și însușirea sumei de încasat, FGCR va confirma bancii, în termen de 5 zile lucrătoare de la primirea comunicării, conform art. 20, acordul cu privire la această sumă, și va menționa contul în care urmează să se vireze suma convenită.

**Art. 22.** Banca va vira această sumă în termen de 3 zile lucrătoare de la data primirii confirmării de la FGCR.

**Art. 23.** Pentru virarea cu întârziere a sumelor prevăzute la Art. 22, Banca va plăti majorări de întârziere, conform legislației în vigoare referitor la creanțe bugetare.

#### DISPOZIȚII FINALE

**Art. 24.** Perioada de valabilitate a Contractului de Garantare începe să curgă de la data aprobării garanției de către FGCR și se sfârșește la data scadenței finale a creditului la care se mai adaugă încă 60 de zile calendaristice/2luni, respectiv la data de **31.12.2016**.

În cazul plății garanției înainte de expirarea termenului de la alineatul precedent se consideră finalizat prezentul contract de garantare la data efectuării plății.

**Art. 25.** Orice modificare sau completare a acestui Contract se poate face numai prin acte adiționale semnate de ambele părți. Modificările sau completările respective vor intra în vigoare de la data care se va menționa în actele adiționale respective.

**Art. 26.** Eventualele litigii aparute între părți se vor rezolva pe cale amiabilă, iar în cazul în care nu este posibil, numai de către instanțele judecătorești de drept comun, competente din România pe calea unei acțiuni în realizarea dreptului.

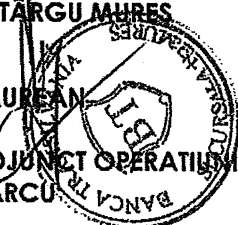
**Art. 27.** Prevederile prezentului contract se completează cu legislația în vigoare (cod civil, cod de procedură civilă, legea privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență etc).

Prezentul Contract a fost încheiat în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte și intra în vigoare la data de **31.03.2016**.

**BANCA TRANSILVANIA S.A.  
SUCURSALA TÂRGU MUREȘ**

**DIRECTOR  
AUGUSTIN TAUREAN**

**DIRECTOR ADJUNCT OPERAȚII  
ADRIANA CARCĂ**

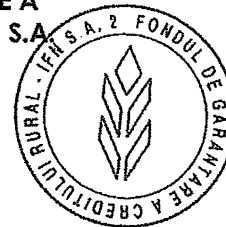


**FONDUL DE GARANTARE A  
CREDITULUI RURAL – IFN S.A.**

**Director General  
VERONICA TONCEA**

**Director  
ILEANA BRATU**

**Sef Serviciu Juridic  
MIRELA DRAGHICI**



*S.C. FONDUL DE GARANTARE A CREDITULUI RURAL – IFN S.A., cu sediul în București, Str. Occidentului, Nr. 5, Sector 1, Cod postal 010981, prelucrează date cu caracter personal în baza prevederilor Legii nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor, cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și pentru libera circulație a acestor date. Prelucrarea este înscrisă în registrul de evidență a datelor cu caracter personal în baza notificării nr. 35325 adresate Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal.*